

L'Arche de Noé

# Noyan Tapan

Hebdomadaire

Depuis le 4 Mai 1993

# 48 (1040)

28 décembre

2014



Ne peut être vendu séparément

## Poutine annonce l'entrée de l'Arménie dans l'UEE



Le Président Sarkissian a remercié les Chefs d'Etat des pays membres de l'UEE pour leur soutien à l'adhésion de l'Arménie. Il a également remercié toutes les structures impliquées, divers Ministères des pays membres, la Commission économique eurasiatique etc, pour l'énorme travail effectué.

Le Président Poutine s'est dit convaincu que l'adhésion de l'Arménie et du Kirghizistan à l'UEE répondait à leurs intérêts nationaux et ouvrait de larges opportunités pour leur développement.

### Nouvelle tentative azerbaïdjanaise d'incursion au Haut-Karabagh

Le Ministère de la Défense du HK indique que les assaillants ont utilisé des armes de divers calibres, ainsi que des grenades à main.

Les forces arméniennes ont détecté à temps leur tentative et ont repoussé l'assaut.

Les Azerbaïdjanais comptent plusieurs morts et blessés.

Dans l'armée arménienne, aucune perte humaine n'est à déplorer.

Mais de cette tentative d'incursion, des divisions spéciales azerbaïdjanaises ont franchi la ligne de contact sur deux points : à

l'est et à nord-est et ont miné certains terrains.

L'armée arménienne a neutralisé avec succès toutes les mines installées.

Rappelons que la dernière tentative azerbaïdjanaise d'incursion remonte au 8 décembre. L'armée arménienne avait alors eu une victime.

Le 25 décembre, l'Azerbaïdjan a tiré en direction du village limitrophe de Ayguepar dans la région du Tavouch. On ne déplore pas de pertes humaines mais uniquement des pertes matérielles.

### Russie : 6 ex-membres de l'URSS créent une force aérienne collective

Toute agression contre l'un des signataires serait considérée comme une agression contre tous

Six anciens membres de l'Union soviétique ont participé à une réunion de l'Organisation du Traité de sécurité collective (OTSC) à Moscou, le 22 décembre 2014. L'ordre du jour consistait en la création d'une force aérienne collective regroupant autour de la Russie, cinq anciennes républiques l'ex-URSS : l'Arménie, la Biélorussie, le Kazakhstan, le Kirghizistan et le Tad-



jikistan.

« Les participants à la réunion examineront la création

de la force de l'air collective de l'OTSC. Un plan d'activités

Suite à la page 2

## PRISON

### 12 ans pour le responsable de la sécurité sociale

Vazgen Khachikyan, qui a géré le service national de la sécurité sociale jusqu'en décembre 2010, et qui était accusé d'avoir détourné 240 700 000 drams (590 000 de \$), a été condamné à 12 ans de prison par un tribunal de première instance d'Érevan. Les problèmes éminents du parti républicain d'Arménie (HHK) avaient commencé quand la Cour des comptes a découvert que des milliers de retraités s'étaient vu verser leurs pensions, des années après leur mort.



### Le Russe le plus riche obéit à Poutine en rapatriant ses capitaux

Vladimir Poutine, au cours de sa conférence de presse marathon de jeudi, a évoqué une amnistie pour les capitaux rapatriés. Une mesure brandie pour défendre le rouble, qui, en début de semaine, avait perdu près de 50% de sa valeur contre le dollar depuis le début de l'année, et pour enrayer la fuite des capitaux, qui aurait dépassé 100 milliards de dollars depuis janvier.

C'est l'homme le plus riche de Russie, Alisher Ousmanov, qui a donné l'exemple. Sa fortune est évaluée à 13,8 milliards de dollars par Bloomberg, soit 6,5 milliards de dollars de moins qu'au début de l'année à cause de la dépréciation de ses actifs russes. Son holding, USM, qui contrôle notamment le sidérurgiste Metalloinvest et

la compagnie téléphonique MegaFon, a annoncé vendredi qu'il rapatriait en Russie ses participations majoritaires. Comme la totalité des vingt premières fortunes russes, Alisher Ousmanov avait mis à l'abri une grande partie de ses avoirs dans des paradis fiscaux. Chypre est l'une des destinations financières favorites des millionnaires et milliardaires russes.

Vladimir Poutine n'a pas attendu la crise du rouble pour réclamer le retour des quelque 1000 milliards de dollars exfiltrés par les oligarques.

Vendredi soir, le rouble avait regagné 5 % dans la journée contre le dollar après avoir perdu 16 % en deux jours au début de la semaine et jusqu'à 48 % depuis le début de l'année.



Alisher Ousmanov, l'homme le plus riche de Russie, a décidé de rapatrier en Russie une partie de ses avoirs.

### La perpétration du génocide arménien se tint d'avril 1915 à juillet 1916

même si on peut noter des massacres résiduels en 1917 et 1918, ceux-ci devant être considérés comme un parachèvement du génocide (Yves Ternon, Les Arméniens, histoire d'un génocide, Le Seuil, 1977).

Le point de départ est constitué par le désarmement des soldats arméniens au sein de l'armée ottomane, puis par l'arrestation les 24 et 25 avril 1915 à Constantinople des notables et intellectuels arméniens, déportés puis mis à mort. Cette "intelligentsia" décimée est évaluée entre 200 et 600 personnes. Le génocide culmine en 1916 avec l'organisation de déportations à grande échelle, des convois d'Arméniens (environ 870 000 personnes) convergeant par voie ferrée

vers Alep en Syrie. Les déportés sont envoyés sur deux axes : au sud, vers la Syrie, le Liban et la Palestine ; à l'est, le long de l'Euphrate où ils sont parqués dans des camps de concentration. En juillet 1916, expulsés vers les déserts de Mésopotamie, ils sont tués ou meurent de soif.

Les deux tiers des Arméniens vivant sur le territoire de l'actuelle Turquie ont été exterminés au cours du génocide qui fut planifié et exécuté par le parti au pouvoir à l'époque, le Comité Union et

Progrès. Ce Comité, plus connu sous l'appellation de "Jeunes-Turcs", dirigeait l'Empire ottoman engagé aux côtés des Empires centraux dans le premier conflit mondial.

Ces massacres à grande échelle sont considérés comme l'un des premiers génocides du XX<sup>e</sup> siècle, ayant coûté la vie, selon la communauté des historiens, à 1 200 000 Arméniens (les Arméniens parlant de 1 500 000 et les Turcs de 600 000 à 800 000) sur une population totale de 2 millions de personnes.

### Russie : 6 ex-membres de l'URSS créent une force aérienne collective

Début à la page 1

communes pour l'entraînement aux opérations et au combat en 2015 devrait être approuvé », a fait savoir dans un communiqué, le ministère russe de la Défense.

Après la réunion, le ministre russe des Affaires étrangères, Sergueï Lavrov, a déclaré que le bloc militaire post-soviétique est une alliance multifonctionnelle, capable de relever différents défis et menaces dans la région. « Nous avons abordé la question des relations au sein de l'organisation, y compris d'une prochaine amélioration du système de sécurité collective, des actions pour le maintien de la paix, des perspectives de renforcement de la coopération militaire et de coordination des actions en matière de politique étrangère », a poursuivi le diplomate russe.

L'alliance apparaît dans un climat de tensions entre Moscou et l'Occident.

La Russie subit une série de sanctions votées par les États-Unis et l'Union européenne qui l'accusent de jouer un rôle dans la crise actuelle dans l'Est de l'Ukraine bien que la Russie ait rejeté l'accusation, à plusieurs reprises.

Moscou reproche à l'OTAN d'utiliser la crise actuelle en Ukraine comme prétexte pour accroître sa présence près des frontières occidentales de la Russie. En témoigne le No Comment mis en ligne le 20 décembre et qui montre l'encerclement de la Russie par les forces militaires atlantistes.

Le Traité de sécurité collective avait été signé le 15 mai 1992. La Charte souligne la volonté de tous les États participants de s'abstenir de l'utilisation de la force et des menaces, tandis que toute agression contre l'un des signataires serait considérée comme une agression contre tous

La force aérienne

collective est un contrepois face à l'hégémonie américaine, un autre signal envoyé aux membres de l'Alliance atlantiste, agressifs à l'égard de la Russie.

Rappel d'un passage du discours annuel prononcé par Vladimir Poutine le 4 décembre, devant l'Assemblée fédérale :

« Ils, les ennemis de la Russie, les séparatistes, auraient aimé voir à l'œuvre chez nous le scénario yougoslave d'un effondrement et d'un démembrement avec toutes les tragiques conséquences que cela aurait eu pour les peuples de Russie.

Ça n'a pas marché, nous ne l'avons pas permis. Comme ça n'a pas marché pour Hitler qui voulait détruire la Russie avec son idéologie xénophobe et nous repousser au-delà de l'Oural.

Personne ne devrait oublier comment tout cela peut finir. ' /

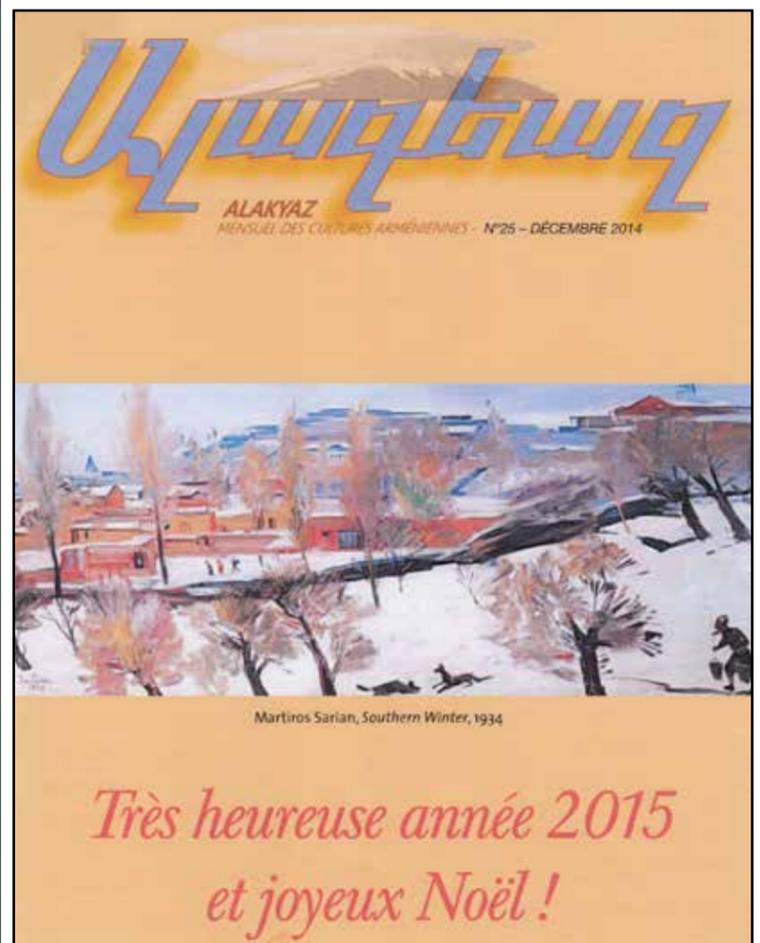
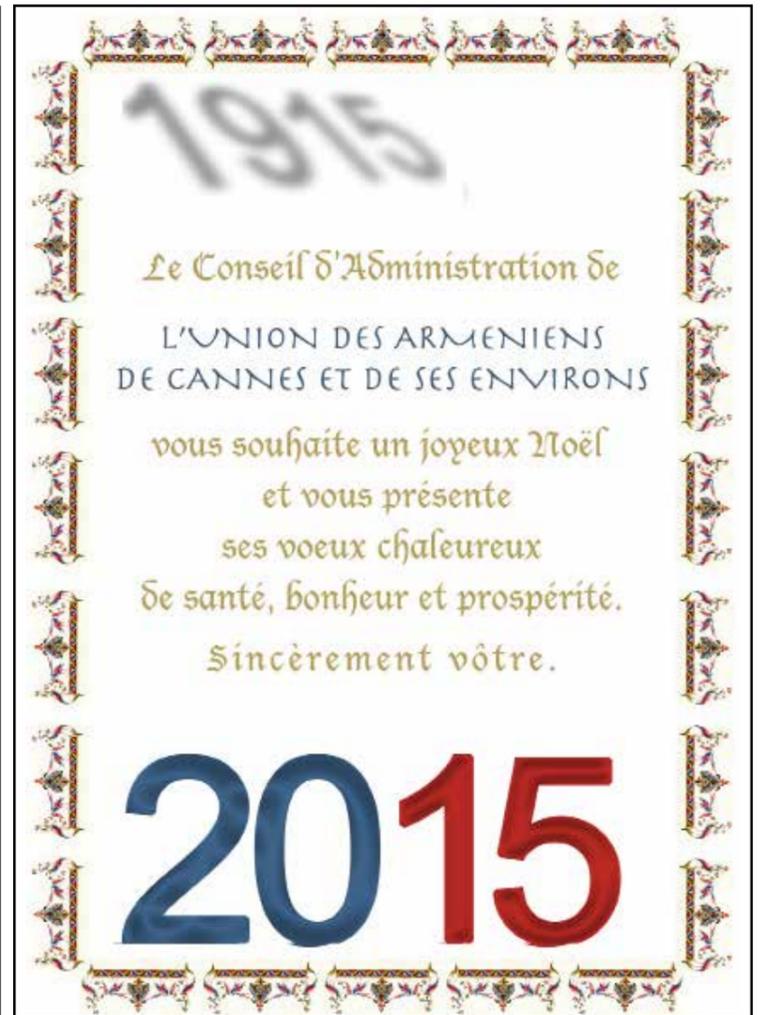
# Le président ERDOGAN a émis des propositions pour limiter le droit à l'avortement et la pilule du lendemain et a qualifié de trahison son utilisation



«Un ou deux [enfants], ce n'est pas assez. Pour renforcer notre nation, nous avons besoin d'une population plus dynamique et plus jeune. Nous avons besoin de cela pour amener la Turquie au niveau des civilisations modernes», a-t-il lancé devant les jeunes mariés. «Dans ce pays, les opposants «se sont engagés dans la trahison du contrôle des naissances depuis des années, cherchant à assécher notre génération», a ajouté le président turc. «Un [enfant], c'est synonyme de solitude, de rivalité, d'équilibre et d'abondance. Et Dieu prend soin du reste», a-t-il lancé, d'après ses propos rap-

portés par l'agence de presse Dogan qui a également publié une vidéo de son discours.

Le président turc est un habitué des déclarations à l'emporte-pièce. Il avait déjà assuré que les femmes devaient avoir trois enfants et avait provoqué la colère des féministes en novembre, affirmant que les femmes n'étaient pas égales aux hommes. Ce père de quatre enfants, deux filles et deux garçons, a déjà émis des propositions pour limiter le droit à l'avortement et la pilule du lendemain. Mais le discours de dimanche est le plus virulent qu'il ait tenu à l'encontre du principe de la contraception.



L'Union Générale Arménienne de Bienfaisance appelle à soutenir L'Orchestre du Centenaire ! Faites un don pour L'Armenian World Orchestra : [www.culture-time.com/projet/orchestre-du-centenaire](http://www.culture-time.com/projet/orchestre-du-centenaire) CENT ANS DE MÉMOIRE, UN CONCERT POUR LA VIE LE 21 AVRIL 2015 AU THÉÂTRE DU CHÂTELET

UGAB UNION GÉNÉRALE ARMÉNIENNE DE BIENFAISANCE

GÉNOCIDÉ ARMÉNIEN 100 ANS DE MÉMOIRE

## La CHREDO qui regroupe : Chrétiens orientaux, Musulmans, Yazidis, ONG auditionnée par le groupe d'études sur les Chrétiens d'Orient à l'Assemblée Nationale

La Coordination "Chrétiens d'Orient en Danger" (CHREDO), présidée par Patrick Karam, ancien délégué interministériel, sera auditionnée ce mardi 16 décembre à 16h15 par le Groupe d'Etudes sur les Chrétiens d'Orient à l'Assemblée Nationale, co-dirigé par Valérie Péresse et Véronique Besse et créé à la suite du lobbying de la CHREDO (126, rue de l'Université - 75007 - Salle des Affaires sociales)

La délégation de la CHREDO, qui sera composée de 33 représentants d'ONG, des différentes communautés chrétiennes d'Orient, de religieux musulmans et des minorités yazidis, apportera un éclairage pays par pays, notamment sur le vécu des populations sous la menace des terroristes de "l'Etat Islamique EI" et de ses ramifications et fera part de ses initiatives et de ses propositions.

Les ONG : Aide à l'Eglise en Détresse (AED), pour les catholiques, et Portes Ouvertes (PO), pour les protestants, ainsi que l'AEMO traiteront de la question des aides aux réfugiés chrétiens.

Une délégation irakienne, composée de laïques, de religieux chrétiens, de Yézidis et de réfugiés irakiens arrivés récemment en France, évoquera le sort des chrétiens d'Irak et des Yazidis, persécutés et condamnés à un exil forcé.

De même, une religieuse syrienne très connue évoquera les conditions de vie de la communauté chrétienne de Syrie qui a subi de graves atteintes dans sa chair, dans ses biens et dans sa dignité.

Une délégation du Liban, composée de quatre représentants laïcs et d'un religieux, évoquera les menaces que subit ce pays, actuellement en première ligne face à ce terrorisme d'un autre âge. Les milices terroristes barbares de l'EI et d'Al Nosra tentent par tous les moyens militaires de le déstabiliser et d'y incruster la discorde confessionnelle. Par ailleurs, les réfugiés syriens dans le pays des cèdres, dénombrés actuellement à près de 1 700 000 personnes sur une population de 4 millions d'habitants, commencent à poser de sérieux problèmes et menacent son existence et sa paix civile au vu des risques démographiques, sécuritaires et socio-économiques que cet exode implique. La CHREDO profitera pour remercier la France pour son engagement à renforcer l'armée libanaise dans son armement ainsi que dans le processus de l'élection d'un nouveau président de la République, dernier poste d'envergure attribué aux chrétiens en orient, capable de représenter et rassurer cette communauté et guider le pays vers la concorde et la paix

Une délégation égyptienne composée de laïques et de prêtres coptes, évoquera la situation des chrétiens qui ont subi des menaces directes de la part des franges extrémistes islamistes et qui risquent toujours de payer le prix le plus lourd en cas de déstabilisation interne. Ils apporteront aussi un message positif et d'espoir, vu les conférences

organisées par le gouvernement en octobre dernier sur la commémoration du passage de la Sainte Famille en Egypte, terre de leur refuge, puis en décembre par la conférence internationale contre le terrorisme et l'extrémisme organisée au Caire par la Mosquée d'Al Azhar, manifestations auxquelles a participé la CHREDO. Le Président de la Fédération Mondiale des Soufis, venus du Caire, exposera les mesures prises par l'islam soufi pour combattre l'extrémisme des islamistes.

Une délégation arménienne représentant l'église apostolique arménienne, l'éparchie catholique de France et l'Union Générale arménienne de Bienfaisance, la plus grande association arménienne dans le monde, évoquera la situation des Chrétiens arméniens, celle d'Alep et la destruction du monument Deir-Zor en Syrie.

La CHREDO fera le lien avec l'endoctrinement de jeunes français partis faire le "Djihad" en Syrie pour démontrer la grave menace que constituent ces groupes armés extrémistes tant sur les populations locales que sur l'occident qui doit mettre en place une politique ferme pour combattre ces mouvements.

La CHREDO présentera sa plainte pour crimes contre l'humanité déposée contre DAESH auprès de la Cour Pénale Internationale et la suite attendue.

Elle présentera enfin aux membres du groupe parlementaire, les actions passées, notamment "l'Appel de Paris" signé conjointement avec la Mosquée de Paris, et ses projets, en particulier sa grande conférence internationale qui se tiendra à Paris en mai 2015 et qui rassemblera les autorités politiques et religieuses, orientales et occidentales représentant toutes les communautés, pour dénoncer collectivement le terrorisme que vit l'Orient et pour plaider en faveur des Chrétiens d'Orient et des minorités.

Ci-dessous la liste des personnes auditionnées :

### Participants CHREDO (33 personnes)

#### 1. Laïques

• Patrick Karam : Président de la Coordination Chrétiens d'Orient en Danger CHREDO; Ancien Délégué Interministériel

• Jean Maher : Secrétaire Général de CHREDO ; et Président de l'Organisation Franco-Egyptienne des Droits de l'Homme

• Antoine Chedid : Trésorier de CHREDO ; et Président du Rassemblement Pour le Liban en France

• Marc Fromager : Directeur de l'Aide aux Eglises en Détresse AED, ONG-membre CHREDO

• Michel Varton : Directeur de Portes Ouvertes PO, ONG-membre de CHREDO

• Sona Attamian : Membre du Bu-

reau de CHREDO ; et Vice-présidente de l'Union Générale Arménienne de Bienfaisance UGAB (présent dans plusieurs pays)

• Elish Yako : Membre du Bureau de CHREDO ; et Secrétaire Général de l'Association d'Entraide aux Minorités d'Orient AEMO

• Victor Hallit : Membre du Bureau de CHREDO ; et ancien représentant des Forces Libanaises en France

• Rafic Abou Fadel : Membre du Bureau de CHREDO ; et Représentant de la Rencontre Orthodoxe en France

• Jérôme Hajjar : Membre du Bureau de CHREDO ; et Vice-président du Conseil Economique de l'Eglise St Julien Le Pauvre

• Richard Mauge : Secrétaire du Collectif de Défense des Minorités Religieuses CDMR, ONG-membre de CHREDO

• Irène Maher : Assistante CHREDO, membre de l'OFEDH

• Adel Damian : Assistant CHREDO, membre de l'OFEDH

#### 2. Ministre Plénipotentiaire

• V. Atabekian : Ministre plénipotentiaire de l'ambassade d'Arménie

#### 3. Religieux Chrétiens Arméniens

• Mgr. Norvan Zakarian : Ancien Primat de l'Eglise Apostolique Arménienne

• Père George Assadourian : Eglise Catholique Arménienne Egypte

• Père Guirguis Lucas : Prêtre de l'Eglise Copte Orthodoxe de Chatenay Malabry

• Père Moussa Anba Bishoi : Prêtre de l'Eglise Copte Orthodoxe de Créteil

• Père Joseph Stephanos : Prêtre de l'Eglise Copte Orthodoxe de Nogent sur Marne Irak

• Mgr. Petrus Yousuf : Eglise chaldéenne de Paris

• Père Yakoub Aideen : Eglise syriaque orthodoxe en France. Liban

• Mgr. Raymond Bassil : Vicaire Général du Diocèse Maronite de France Syrie

• Sœur Raghida Alkhouri : Religieuse syrienne, résidant en France

#### 4. Religieux Musulman Egypte

• Cheikh Alaa Abou el Azayem : Président de la Fédération Mondiale des Soufis

• Mohamed Tawfik : Musulman Soufi, accompagnateur de Cheikh Azayem

5. Témoins d'Irak : 6 Réfugiés irakiens arrivés récemment Wissam Khalaf - Professeur de l'Université de Mossoul (sa maison razzinée par DAESH)

Putrus khamoo Isho - Fonctionnaire de Mossoul

Hanna Qais - Fonctionnaire d'Etat à Mossoul

Yako Aziz - Professeur de Mathématiques à Bagdad

Yazdia Hazim - Chef d'entreprise à Bagdad

Zeebaee Laiwus - Fonctionnaire de Karakosh

6. Yézidis d'Irak - Association (en France) Aide Sociale et Humanitaire aux Yezidis

Hadia Azam - Présidente

Lukman Azam - Trésorier

## FRANCE / PARIS COLLEGE SAMUEL MOORAT - MEKHITARIAN

Un « conseil » provisoire a été instauré afin de préparer au mieux notre Assemblée Générale.

SIX conseillers, anciens élèves, ont été nommés pour organiser cette A.G. :

ce sont :

- Armand Tchitchékian
  - Hubert Jamgotchian
  - Francis Terzian
  - Edmond Terzian
  - Edouard Der Agopian
  - Hratch Mardirosian
- date retenue.

Dimanche 8 Février 2015  
à 11 H 00  
au Collège Samuel  
MOORAT

La cotisation pour l'année 2015 est de 20 euros. Vous recevrez une convocation précise et détaillée avant l'Assemblée Générale.

LE COORDONATEUR

Armand Tchitchékian  
06 61 43 85 97

armand.cicek@free.fr

REUNION AG 13 DEC 2014 au YANS CLUB



## Un nouvel hôtel est inauguré

Gaguik Tsaroukia, Président du parti Arménie prospère, a inauguré un nouvel hôtel nommé M U L T I G R A N D à EREVAN en présence du 1er Ministre et du Ministre de l'Economie, M. Tsaroukian y aurait investi 300 M USD.

Le 1er Ministre s'est félicité de ce nouvel « acquis » pour la ville d'Erevan.



## ROBERT SAMOIAN POESIES

Racines arméniennes en terre dauphinoise



Robert  
SAMOIAN

Auteur de cet ouvrage  
Est né à Vienne ( Isère )  
Il est Chirurgien - Dentiste

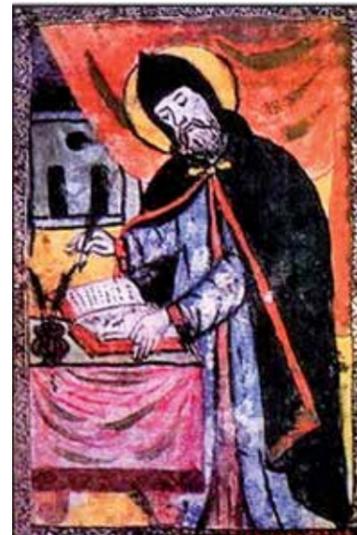
Docteur en Sciences  
Odontologiques  
Membre de la Pierre  
Fauchard Academy  
Membre de la Société des  
Écrivains Dauphinois

### SOMMAIRE

Cet ouvrage est composé de quarante poèmes dont l'inspiration est aussi variée que composite.

Ils ont pour thème l'Arménie et sa mémoire et, plus généralement, la société humaine, la philosophie, voire la métaphysique qui interpelle les hommes dans leur existence, l'amour, la richesse d'une nature à préserver.

L'émotion exprimée dans ces poésies est parfois tempérée par une certaine sévérité pamphlétaire, sans jamais abandonner cependant la sérénité qui doit accompagner l'homme dans sa vie.



Mesrop Machtots, Moine Savant ( 362-440 ), inventeur de l'alphabet arménien en 405

1. Le savoir en héritage - 2. Être ou Avoir - 3. Écrire pour rester éternel - 4. Lettre à un auteur-éditeur - 5. Le poète - 6. Pulsions - 7. À mon père - 8. En regardant des photos - 9. À un petit garçon - 10. J'ai perdu un frère - 11. La dualité de ce monde - 12. Ainsi va le monde - 13. Le destin obscur de l'humanité - 14. Dans un petit point - 15. L'avenir sera toujours imprévisible - 16. Amertumes - 17. Le mythe de l'égalité - 18. Réflexions sur la nature humaine - 19. La raison ne suffit pas - 20. La Cathédrale Sainte Etchmiadzine (photo) - 21. Éternelle Arménie - 22. Éternelle Arménie (suite) - 23. Khatchkars (Pierres à Croix Arméniennes) (photo) - 24. Khatchkar - 25. David de Sassoun (photo) - 26. David de Sassoun (poème épique arménien) - 27. David de Sassoun (suite) - 28. Le Connétable Vartan Mamigonian et ses héros (photo) - 29. Vartananc ( V.M. et les héros de l'Arménie Chrétienne en 451 ) - 30. Vartananc (suite) - 31. L'eau - 32. Le pardon sans l'oubli - 33. La vengeance des génocidés - 34. Les proverbes - 35. Un avertissement - 36. La majesté des arbres - 37. Rester serein - 38. Rester lucide - 39. Les conditions de la réussite - 40. La volonté - 41. L'amour, un besoin privilégié - 42. Conseils d'un vieux père à son fils retraité - 43. La retraite - 44. Réveries fantastiques - 45. Réflexions métaphysiques - 46. Omnia Vanitas - 47. Carpe Diem - 48. Et pour que la prose ne soit pas en reste avec la poésie (présentation du suivant) - 49. Conversations avec un philosophe sur l'absurdité et le mystère de ce monde.

Robert Samoian

Les Minas  
2078 Route Napoléon  
38320 Brié-et-Angonnes  
robert.samoian@orange.fr

APECLE - 7 rue Major Martin 69001 LYON - 04 78 29 01 84  
<https://www.facebook.com/apecle>

## Traces de mémoire aux frontières de l'Arménie

Par Françoise Ardillier-Carras et Olivier Balabanian  
Professeurs des Universités en Géographie

Samedi 24 janvier 2015

A partir de 18h00

Salons de l'UGAB Lyon  
12 rue Emile Zola 69002 Lyon

Entrée libre.  
La conférence sera suivie d'un cocktail.



# COMMEMORATION DES CENT ANS DU GENOCIDE ARMENIEN

**1912015**  
GENOCIDE  
ARMENIEN



**Le Programme publié ci-dessous est provisoire et ne concerne que certaines des activités labellisées par la mission du CCAF. A cette ébauche, s'ajouteront les manifestations du 24 avril, qui revêtiront un caractère exceptionnel avec la présence du président de la République à Erevan, une minute de silence au Parlement français, et des centaines d'initiatives associatives, politiques, juridiques, culturelles et artistiques : livres, films, documentaires, brochures, numéros spéciaux, concerts de rock, de variétés, de musique classique. Plus d'informations sur : <http://2015.ccaf.info/> ou <http://www.facebook.com/2015.ccaf>**

**Alexis Govciyan, président de la mission 2015 du CCAF**

**Les 23 et 24 janvier** Marseille  
Amnésie Internationale Raviver la mémoire au Camp des Milles, MuCEM et Docks du Sud (Expo- Conférences- Concerts)

**25 janvier 2015** Paris Colloque Photographie et Génocide à l'ESG organisé par Yahad in unum, ESG Management School et CCAF

**28 janvier 2015** Paris Dîner du CCAF, lancement de l'année 2015 en présence du président de la République

**Février 2015** Paris Exposition au Mémorial de la Shoah (Claire Mouradian-Haroutioun Kevorkian)

**Les 5 et 6 février 2015** Montpellier Colloque Université Paul Valéry  
Discours et représentations du génocide des Arméniens

**10 février 2015** Paris Réunion - débat. Nouvelles d'Arménie - La Règle du jeu : Cent ans après le génocide arménien : quelles leçons pour l'humanité ? Avec Franz-Olivier Giesbert, Robert Guédigian, Serge Klarsfeld, Bernard-Henri Lévy, André Manoukian, Laure Marchand, Ara Toranian. Cinéma Etoile Saint-Germain

**17 février 2015** Saint-Chamassy Hommage à l'amiral Louis Dartigues

**19 février 2015** Suresnes Hommage au Groupe Manouchian au Mont Valérien (19 février) par l'ANACRA

**26 février 2015** Grenoble Projection Aghet, Palais du Parlement

**5 mars 2015** Grenoble Lecture théâtralisée d'Une bête sur la lune, Maison de l'International

**5 mars 2015** Paris  
5e Assise Nationale de lutte contre le négationnisme à la Mairie de Paris « Il y a 100 ans le génocide des Arméniens » ESG-Management-School

**Du 8 mars au 20 avril 2015** Paris  
Manifestation des femmes arméniennes à Beaubourg (tous les dimanches de 19h15 à 20h15) organisée par la CBAF

**13 mars 2015** Marciac  
Expositions de Guillaume Toumanian, Sare, Jean-Pierre Seferian, Raffy Sarkissian et Gaelle Hamalian de la Shoah.

**Du 25 au 29 mars 2015** Paris  
Colloque du Comité scientifique : 100 ans de recherche sur le génocide des Arméniens (Sorbonne, Mémorial de la Shoah, Bibliothèque François Mitterrand, EHESS)

**28 mars 2015** Marciac  
Exposition d'Annie Kurkdjian, visites des écoles du Gers aux expositions. Conférence de Florence Giroir-Cotonat sur les orphelins arméniens dans le Gers

**Du 7 au 26 avril 2015** Bordeaux  
Exposition et conférences Arménie 2015 au Musée d'Aquitaine

**Du 10 au 14 avril 2015** Rome  
Pèlerinage organisé par l'Eglise catholique arménienne pour assister à la divine liturgie qui sera célébrée par le pape François à l'intention des martyrs du génocide.

**11 avril 2015** Tours  
Concert Choral Koghtan

**Du 11 au 30 avril 2015** Tours Exposition à la mairie Les Arméniens, la quête d'un refuge

**Du 12 au 18 avril 2015** Nice  
Semaine de la mémoire au lycée Monnier : expositions, conférence avec Yves Ternon et témoignage de Shamiram Sevag.  
Projection de Aghet aux 1000 lycéens

**12 avril 2015** Saint-Denis  
Cérémonie d'hommage aux Chrétiens d'Orient à la Basilique organisée par l'ANACRA et l'Institut Arménien

**Du 13 avril au 3 mai 2015** Grenoble Exposition Nous sommes l'avenir, les orphelins du génocide Ancien musée bibliothèque

**14 avril 2015** Tours Conférence « Quand la Turquie reconnaîtra le génocide arménien » Kévorkian, H. Borzaslan

**16 avril 2015** Lyon Concert de System of a Down, Halle Tony Garnier

**18 avril 2015** Toulouse Concert de Tigran Hamasyan

**D'avril à juin** Paris « Paris accueille le mémorial du génocide arménien d'Erevan » Exposition à l'Hôtel de Ville de Paris (Musée du Génocide - Ambassade d'Arménie - CCAF)

**Du 18 au 26 avril 2015** Clermont-Ferrand Expositions Photographies d'un génocide oublié

**19 avril 2015** Clermont-Ferrand Choral Gomidas

**21 avril 2015** Clermont-Ferrand Conférence Génocide arménien et négationnisme

**21 avril 2015** Paris Concert organisé au Théâtre du Châtelé  
Orchestre sous la direction d'Alain Altinoglu

(UGAB France)

**22 avril 2015** Tours  
La langue arménienne identité d'un peuple, A. Ouzounian, C. Mutafian

**23 avril 2015** Clermont-Ferrand  
Projection de film

**Du 23 avril au 7 mai 2015** Paris  
Exposition le Golgotha de la femme arménienne (CBAF) Mairie du IXe

**24 avril 2015** Biarritz Commémoration, dépôt de gerbes et projection d'Aghet au cinéma le Royal

**24 avril 2015** Clermont-Ferrand Manifestation, dépôt de gerbes

**24 avril 2015** Marciac  
Lectures de Conversation au bord du vide et du Miniaturiste par le comédien Thierry Brault

**24 avril 2015** Toulouse  
Projection d'Une bête sur la lune

**25 avril 2015** Marciac  
Projection d'une histoire de fou

**26 avril 2015** Clermont-Ferrand  
Messe de Requiem à l'Eglise de Chamalières

**26 avril 2015** Marciac  
Concert Macha Gharibian

**24 mai 2015** Paris Messe à la mémoire des 1,5 million de martyrs arméniens de 1915 à Notre-Dame de Paris en présence du catholicos Karékine II

**Mai 2015** Paris Colloque de l'AFAJA à la Maison du Barreau sur me thème 100 ans après le génocide des Arméniens face à la Justice

**25 mai 2015** Issy-les-Mx  
Concert pour l'appel de la Triple entente à la Chapelle Royale Saint-Sulpice par la Chorale Sipan Komitas en présence du catholicos Karékine II

**19 juin 2015** Paris  
Colloque Justice et réparations pour le peuple arménien à l'Assemblée nationale (CDCA)

**4 juillet 2015** Puy du Fou  
Soirée « Le génocide des Arméniens » durant le spectacle du Puy du Fou, Clémenceau et les Arméniens à la Maison Clémenceau

**21 septembre 2015** Montpellier  
Exposition de photos Les visages de l'Arménie contemporaine de Nanda Gonzagues et Biana Mahari.

# MARSEILLE

## LA JEUNESSE ARMÉNIENNE DE FRANCE

### DE FRANCE

LA JEUNESSE ARMÉNIENNE DE FRANCE  
PRÉSENTE

# 1915-2015

## RAVIVER LA MÉMOIRE

EXPOS - CONFÉRENCES  
CONCERTS

### 23 & 24 janvier 2015

Camp des Milles Aix-en-Provence  
MuCEM Marseille

Taner Akçam  
Yves Ternon / Guillaume Perrier  
Claire Mouradian / Gaïdz Minassian

Dock des Suds Marseille

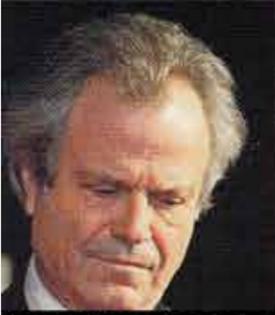
Flavia Coelho  
Nevché  
(L/ Babx / Florent Marchet / Thomas de Pourquery)  
Charles Pasi



Renseignements / Reservations  
JAF 04 91 802 820 [www.amnesieinternationale.com](http://www.amnesieinternationale.com)



**RENSEIGNEMENTS RESERVATIONS**  
**JAF 04 91 802 820**



Franz-Olivier Giesbert



Robert Guédiguian



Serge Klarsfeld



Bernard-Henri Lévy



André Manoukian



Laure Marchand



Ara Toranian

armenews.com NOUVELLES  
D' **ARMÉNIE**  
MAGAZINE

LA  
RÈGLE  
DU  
JEU

## RÉUNION-DÉBAT

Cent ans après le génocide arménien  
:  
quelles leçons pour l'humanité ?

Mardi 10 février 2015  
à 20 heures

Cinéma Etoile-Saint-Germain  
22, rue Guillaume Apollinaire  
75006 Paris

Avec : Franz-Olivier Giesbert, Robert Guédiguian,  
Serge Klarsfeld, Bernard-Henri Lévy, André Manoukian,  
Laure Marchand, Ara Toranian

1912015  
GENOCIDE  
ARMENIEN

# COMITÉ DE SOUTIEN AU MUSÉE ARMÉNIEN DE FRANCE

## Il faut sauver notre Musée SITUÉ AVENUE FOCH A PARIS

Le Musée Arménien de France (MAF) qui détient le plus grand nombre d'œuvres d'art arménien en France et dont certaines furent exposées au Musée du Louvre, n'a plus accès à ses collections et est contraint de décliner toutes les demandes de prêts qui lui sont adressées pour les commémorations du centenaire du génocide arménien qui auront lieu en 2015.

Déplacement des collections, accès au musée interdit à son directeur M. Frédéric FRINGHIAN, mensonges et promesses non tenues, nous appelons le Ministère de la Culture à respecter ses engagements et à réintégrer le Musée Arménien dans son lieu d'exposition.

### Rappel des faits :

1953 : Un arrêté ministériel attribue la jouissance du rez-de-chaussée de l'hôtel d'Ennery (59 avenue Foch, Paris, XVIe) au MAF.

Le Musée d'Ennery, situé à l'étage supérieur et placé sous l'autorité du Musée Guimet, a pour origine la donation par les époux d'Ennery de leur hôtel particulier et de leur collection à l'État.

1995 : des problèmes de sécurité au premier étage provoquent la fermeture du bâtiment. Cette fermeture se prolonge jusqu'en 2011, faute de crédits publics pour la mise aux normes. Une brève ouverture exceptionnelle du rez-de-chaussée obtenue grâce à l'intervention du Président de la République Jacques Chirac lors de l'Année de

l'Arménie en France (2006-2007) a permis de présenter l'exposition « Les chemins de l'Arménie » qui a accueilli 6000 visiteurs en six semaines. Lors de cette année, plusieurs œuvres de la collection du MAF sont prêtées au Musée du Louvre pour l'exposition « Armenia Sacra ».

2011 : le Ministère de la Culture par la voix de son Directeur général des Patrimoines écrit à M. FRINGHIAN que la réhabilitation du musée d'Ennery est enfin à l'ordre du jour et nécessite le déménagement des collections du MAF par sécurité. Il précise : « Je vous certifie leur réinstallation à l'identique dans le bâtiment du musée d'Ennery dès la fin du chantier en avril 2012 ». Les collections du MAF sont ainsi mises en caisse. Le musée d'Ennery est inauguré en mars 2012 en présence du Ministre de la

Culture Frédéric Mitterrand.

Mai 2012 : au retour d'une exposition hors de ses murs, M. FRINGHIAN trouve les salles du MAF occupées, servant de débarras au musée d'Ennery, et la direction du musée Guimet refuse de les enlever. Sur intervention de la Direction des musées après les nombreuses demandes de M. FRINGHIAN, le Ministère de la Culture autorise le rapatriement partiel des collections du musée arménien, maintenues en caisses dans leur salle de réserve de l'Hôtel d'Ennery, mais les salles d'exposition restent interdites.

Mars 2014 : l'autorité du musée Guimet fait changer la serrure d'accès aux locaux du MAF, et interdit à M. FRINGHIAN d'y accéder. Le Ministère de la Culture ne réagissant pas empêche ainsi de fait toute participation du musée arménien aux commémorations du centenaire du génocide arménien. Aujourd'hui, le travail muséographique est totalement à l'arrêt, et nul ne sait ce qu'il est advenu des collections du musée arménien.

Depuis avril 2014 : Procédure en cours auprès des tribunaux à Paris pour que le musée retrouve ses droits, accède à ses collections, et obtienne du Ministère de la Culture une explication sur sa volonté de ne pas réintégrer le Musée Arménien de France dans son lieu.

Septembre 2014 : une pétition qui a déjà recueilli près de 6000 signatures sur change.org est lancée et adressée au Président de la République François Hollande et à la Ministre de la culture Fleur Pellerin.

Contact : Comité de Soutien au Musée Arménien de France

Mail : [contact@csmaf.org](mailto:contact@csmaf.org)

Infos Musée Arménien de France Site Internet : [www.le-maf.com](http://www.le-maf.com)

Facebook: [www.facebook.com/ArmenianMuseumOffFrance](http://www.facebook.com/ArmenianMuseumOffFrance)

Lien pétition [www.change.org/p/françois-hollande-sauvez-le-musee-armenien-de-france-2](http://www.change.org/p/fran%C3%A7ois-hollande-sauvez-le-musee-armenien-de-france-2)

ESG ET YAHAD KURUM VOUS PRÉSENTENT LE COLLOQUE

## PHOTOGRAPHIE ET CRIME DE MASSE

EXPOSITION : "Les Arméniens dans l'Empire ottoman avant 1915" (Photos réunies par Vahé Tachjian, site [www.houshamadyan.org](http://www.houshamadyan.org))



Animé par Frédéric ENCEL, Professeur à l'ESG Management School

**DIMANCHE 25 JANVIER 2015**

9h30 - ACCUEIL ET INTRODUCTION  
Patrick DESBOIS et Frédéric ENCEL

10h00 - LA SCÉNOGRAPHIE DES BOURREAUX  
Dominique CHEVALLIER, *S21 et les Khmers rouges*  
Patrick DESBOIS, *Quand les Nazis se mettaient en scène*  
Mickaël PRAZAN, *Les Einsatzgruppen*

11h30 - CES PHOTOS INTERDITES QUI PROUVENT...  
Ofir Lévy, *L'Album d'Auschwitz*  
Séta Papazian, *Négationnisme en Azerbaïdjan*  
Raymond Kevorkian, *Armin Wenger où l'urgence de prouver l'horreur*  
Mickaël PRAZAN, *Nankin : photos inédites d'un massacre génocidaire oublié*

14h00 - PHOTO, CINÉMA, DESSIN :  
LE DÉFI DE LA REPRÉSENTATION ET DU TÉMOIGNAGE  
Stéphane BOU, *Evolution de la représentation de la Shoah au cinéma*  
Valérie IGOUNET, *De quels matériaux usent les négationnistes ?*  
JUL, *Un dessinateur peut-il représenter l'horreur absolue ?*  
S'-EXUPERY Patrick, *Que fait un grand reporter arrivant en plein génocide ?*

15h30 - LA PHOTO DANS LE TRAVAIL DE DEUIL  
Ethel Buisson, *Itinéraire de Paris à Auschwitz*  
Rémi Korman, *L'appropriation de l'image photo par les rescapés tutsi*

17h00 - GRAND TÉMOIN

CAMPUS CLUSTER PARIS INNOVATION  
59 rue Nationale, 75013 Paris

MAIRIE DE PARIS, ESCG, YAHAD KURUM, HISTOIRE, ibuka, van, KTO

## HAY CHRISTMAS 2015

avec COPEA

### Venez fêter le NOEL ARMENIEN

entre amis dans le somptueux décor du Parc de la Villette

**Samedi 10 janvier 2015 de 22h à 5h**

*Hay Christmas*  
La classe est au rendez-vous

Samedi 10 Janvier 2015-22h

Réservation  
Copea: 06.95.36.86.02  
[contact@copea.org](mailto:contact@copea.org)

MY BOAT  
Parc de la Villette  
211 av. Jean Jaurès  
75019 Paris

SOIREE ANIMEE  
MUSIQUE PAR DJ HOVHANNES ASATOUR  
PLEIN DE SURPRISES A DECOUVRIR SUR PLACE

TARIFS  
Prévente 10€  
Sur Place 20€

MEMBRE 10€  
NON MEMBRE 15€





**Association  
Franco-Arménienne  
de Communication**

**Administration et studios :**  
41 rue des écoles 94140 Alfortville  
e-mail : aypradio@wanadoo.fr  
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris  
www.aypfm.com



**Henri Papazian**

## NOUVEL HAY MAGAZINE

SANS FRONTIÈRES



[www.nouvelhay.com](http://www.nouvelhay.com)



### EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements  
tout confort avec cuisine, Wifi,  
accueil français  
**250 euros la semaine**

Tél.: + 37491 73 91 91  
+ 37491 57 01 70

Centre ville  
dans le Parc  
de l'Hôtel  
Congress

Mail: yezeguelian@aol.com



**EPICERIE JAPONAISE**  
Siège Social et Magasin  
46, rue des Petits-Champs 75002 PARIS  
Tél. + 33 (0) 1 42 61 33 65 / 66  
Fax - 33 (0) 1 40 15 91 00  
E-mail : kioko@kioko.fr  
www.kioko.fr



Service Commercial, Entrepôt et Bureau  
37 - 43, rue Léon Geffroy  
94400 VITRY sur SEINE  
Tél. + 33 (0) 1 45 21 46 99  
Fax + 33 (0) 1 45 21 16 44

## Amal Clooney va représenter l'Arménie devant la Cour européenne



Par **Harut  
Sassounian**  
Le 18  
décembre 2014

Voici une information surprenante divulguée pour la première fois dans cette chronique : Amal Ramzi Alamuddin, épouse du célèbre acteur et militant des droits de l'homme George Clooney, sera l'un des avocats représentant l'Arménie à la Cour européenne des droits de l'homme le mois prochain.

Certains lecteurs peuvent se demander comment une femme décrite par le magazine Elle comme ayant "une grande beauté, des robes sexy, des pantalons ajustés, des talons colorés et des cheveux magnifiques", peut être engagée dans une affaire juridique tellement complexe.

La plupart des gens peuvent trouver étonnant qu'Amal Alamuddin, maintenant Mme Clooney, soit bien plus qu'un joli minois ! En fait, elle est parfaitement qualifiée pour cette mission cruciale.

Mme Clooney est une avocate très respectée, spécialisée en droit international, droit pénal, droits de l'homme et extradition. Elle est intervenue dans le cadre de grands procès tels que la restitution des frises du Parthénon par la Grande-Bretagne à la Grèce, et elle a défendu Julian Assange de WikiLeaks et l'ancien premier ministre ukrainien Ioulia Tymochenko. Elle a également travaillé avec le procureur du Tribunal spécial de l'ONU pour le Liban et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie.

Amal Ramzi Alamuddin est née au Liban en 1978 d'un père druze et d'une mère musulmane sunnite. Sa famille s'est installée à Londres lorsqu'elle avait deux ans. Elle a obtenu une licence en droit à l'école de droit de l'Université de New York et ensuite elle a été stagiaire en droit à la Cour internationale de justice (Cour mondiale). Après son retour à Londres en 2010, elle a commencé à travailler comme avocate au sein du cabinet d'avocats

londonien Doughty Street Chambers. Elle a également servi comme conseillère auprès du secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, comme envoyée spéciale des Nations unies pour la Syrie et comme conseillère de l'équipe de l'ONU qui s'occupait de l'enquête sur l'usage des drones en 2013. Elle parle couramment l'anglais, le français et l'arabe. Son mariage avec George Clooney en septembre 2014 a fait la une des journaux à travers le monde.

Dotée de telles références, Mme Clooney sera un atout précieux pour l'équipe juridique de l'Arménie à Strasbourg, dans le procès de Perinçek contre la Suisse devant la Grande chambre de la Cour européenne des droits de l'homme le 28 janvier 2014.

L'affaire concerne la condamnation par les tribunaux suisses de Dogu Perinçek, leader d'un petit parti politique turc, qui est allé en Suisse en 2005 dans l'intention explicite de nier le génocide arménien. En 2008, Perinçek a fait appel de la décision de la Suisse auprès de la Cour européenne des droits de l'homme. Le 17 décembre 2013, la majorité des juges de la CEDH (cinq sur sept) a déclaré que la Suisse avait violé le droit de Perinçek à la liberté d'expression.

Cette décision, injuste et inacceptable, montre que pour la cour, il y a deux poids, deux mesures, car elle a considéré la négation de l'Holocauste juif comme un délit, alors que l'interdiction de la négation du génocide arménien était considérée comme une atteinte à la liberté d'expression. Les cinq juges qui se sont prononcés contre la Suisse, ont commis d'innombrables erreurs de jugement et factuelles, déformant les allégations de Perinçek, interprétant de manière erronée les lois et les décisions de justice de la Suisse, étant dépourvus des connaissances de base sur le génocide arménien et se contredisant à plusieurs reprises. Les deux autres juges n'étaient pas d'accord avec la décision de la majorité et ont soumis un rapport complet de 19 pages sur le génocide arménien, prenant le parti du tribunal suisse.

Le 17 mars 2014, la Suisse a décidé de faire appel de cette décision auprès de la Grande chambre (17 juges) de la CEDH pour défendre l'intégrité de ses lois et le système juridique de son pays. Plus précisément, le gouvernement suisse a contesté la décision de la cour sur trois motifs :

1) La CEDH n'avait encore jamais traité la qualification juridique du génocide et le champ de la liberté d'expression ;

2) La restriction injustifiée de la « marge d'appréciation » mise à la disposition de la Suisse conformément à la jurisprudence de la CEDH ;

3) La mise en place de « distinctions artificielles » -- en l'absence d'un verdict international, la CEDH aurait dû considérer les verdicts de culpabilité du tribunal turc de 1919 contre les cerveaux du génocide arménien comme des preuves liées à la jurisprudence de la Cour mondiale.

L'année passée, lorsque l'instance inférieure de la CEDH examinait l'affaire Perinçek, l'Arménie n'a pas participé. Cependant, la Turquie est intervenue au procès en présentant une documentation complète qui mettait en doute la véracité du génocide. Cette fois-ci l'Arménie participera avec une équipe juridique solide qui comprend Geoffrey Robertson, l'un des plus grands avocats internationaux et auteur du livre remarquable, « Un génocide qui dérange : Qui se souvient maintenant des Arméniens ? ». Robertson sera accompagné au tribunal par son associée Amal Clooney et deux représentants du gouvernement arménien, Gevorg Kostanyan et Emil Babayan.

Il est impératif qu'à la veille du centenaire du génocide arménien en 2015, la Grande chambre de la CEDH annule la décision erronée de la chambre inférieure, en restaurant l'intégrité des lois de la Suisse et en empêchant la Turquie et Perinçek d'exporter leur négationnisme du génocide en Europe et au-delà !

©Traduction de l'anglais Collectif VAN - 25 décembre 2014 - [www.collectifvan.org](http://www.collectifvan.org)

## Citation

**Il y a des gens qu'on reconnaît immédiatement comme des amis. Vous vous sentez à l'aise avec eux parce que vous savez que vous ne serez jamais, jamais en danger.**

**Graham Greene (1904-1991)**



Président de Noyan Tapan Media Holding:  
Tigran Haroutiunian  
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:  
Gayané Arakélian  
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian  
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan  
Traductrice: Nona Petrossian  
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD  
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512  
Tirage: 1500 exemplaires - version papier  
15.600 exemplaires - version électronique en pdf  
Adresse en Arménie : 28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA  
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61  
Adresse en France : Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Blvd Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72  
Adresse aux Etats-Unis : 1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA, USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72  
E-mail: [contact@nt.am](mailto:contact@nt.am) URL: [www.nt.am](http://www.nt.am)

L'Édition Française  
de Noyan Tapan  
est publiée par  
**Mr. Raymond Yezeguelian**  
E-mail :  
[Raymond.yezeguelian@gmail.com](mailto:Raymond.yezeguelian@gmail.com)